

## แบบฟอร์มการนำเสนอสรุปข่าวต่างประเทศรายวัน

วันที่ ..... ๒๗ เมษายน ๒๕๕๓ .....

ผู้ปฏิบัติงาน ..... ว่าที่ร้อยตรี สมใจ ทองกุล .....

ตำแหน่ง ..... เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ ๔ (ภาษาเกาหลี) .....

กลุ่มงาน ..... ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี .....

### เนื้อหาข่าวโดยสรุปของประเทศเกาหลี

อัตราการเติบโตของเศรษฐกิจเกาหลีใต้ไตรมาสแรกเพิ่มขึ้นร้อยละ ๗.๘ ในรอบ ๗ ปี ๓ เดือน

อัตราการเติบโตของเศรษฐกิจเกาหลีใต้ในไตรมาสแรกที่ผ่านมาอัตราเพิ่มสูงขึ้นร้อยละ ๗.๘ ในรอบ ๗ ปี ๓ เดือน หลังไตรมาสสุดท้ายของปีพ.ศ. ๒๕๔๕

ธนาคารกลางของเกาหลีใต้รายงานว่าผลิตภัณฑ์มวลรวมภายในประเทศ (Gross Domestic Product หรือ GDP ) ของไตรมาสแรกในปีนี้เทียบกับไตรมาสแรกของปีที่แล้วเพิ่มขึ้นร้อยละ ๗.๘ ซึ่งในไตรมาสสุดท้ายของปีพ.ศ. ๒๕๔๕ อัตราการเติบโตของเศรษฐกิจเกาหลีใต้เพิ่มขึ้นร้อยละ ๘.๑ สูงที่สุดในรอบ ๗ ปี ๓ เดือนและเมื่อเปรียบเทียบกับไตรมาสที่ผ่านมาอัตราการเติบโตร้อยละ ๑.๘ อัตราการเติบโตที่สูงขึ้นของเศรษฐกิจเกาหลีใต้ในไตรมาสแรกที่ผ่านมาเพิ่มขึ้นเป็นร้อยละ ๒๐ ในรอบ ๑๐ ปีอันเนื่องมาจากการขยายตัวทางเศรษฐกิจในภาคอุตสาหกรรมการผลิต โดยเฉพาะอย่างยิ่งสินค้าประเภทอิเล็กทรอนิกส์และวัสดุแผงวงจรไฟฟ้าต่างๆซึ่งเป็นสัญญาณที่ดีต่อการขยายตัวทางเศรษฐกิจที่เพิ่มสูงขึ้นร้อยละ ๒๐ เมื่อเทียบกับปีที่แล้วโดยอัตราการขยายตัวทางเศรษฐกิจที่เพิ่มสูงขึ้นร้อยละ ๒๐ เมื่อเทียบกับไตรมาสที่ ๓ ในปีพ.ศ. ๒๕๔๓ ในรอบ ๕ ปี ๖ เดือน โดยมีการขยายตัวในภาคการลงทุนเกี่ยวกับอุปกรณ์และการก่อสร้างรวมทั้งการบริโภคในภาครัฐและภาคเอกชน นอกจากนี้มีการขยายตัวเพิ่มขึ้นร้อยละ ๒๑.๓ มากกว่าปีที่ผ่านมาในด้านการส่งออกโดยเฉพาะรถยนต์ โทรทัศน์สีแอลซีดี และวัสดุแผงวงจรไฟฟ้า ในขณะที่อัตราการนำเข้าเพิ่มขึ้นร้อยละ ๒๒.๑ ซึ่งมากที่สุดตั้งแต่ไตรมาส ๓ ในปีพ.ศ. ๒๕๔๓ ดังนั้นจึงชี้ให้เห็นว่ามีการเปลี่ยนแปลงในอัตราการลงทุนโดยรวมภายในประเทศ (Gross Domestic Investment หรือ GDI) เพิ่มขึ้นร้อยละ ๕.๑ เมื่อเทียบกับปีที่ผ่านมาและเพิ่มขึ้นร้อยละ ๑ เมื่อเทียบกับไตรมาสที่ผ่านมา

### ที่มาของข่าว

[http://www.ytn.co.kr/\\_comm/pop\\_mov.php?s\\_mcd=0102&s\\_hcd=&key=201004270905108419](http://www.ytn.co.kr/_comm/pop_mov.php?s_mcd=0102&s_hcd=&key=201004270905108419)

: สรุปข่าวต่างประเทศภาษาเกาหลี ๒๘ ต.ค.๕๒/สมใจ แปล/กัลยา พิมพ์